

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

Tarragona Jueves 2 de Septiembre 1909

Redacción: CALLE DE AGUSTO, 28, 1.ª 1.ª  
Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NÚM. 4442

## Alhondiga de Madrid

Bolsa oficial de Comercio

Depósito libre de Consumos

Estación de ferrocarril propia

Esta Compañía se encarga de la recepción y reexpedición de toda clase de mercancías y de su transporte á domicilio.

Ofrece un perfecto y económico servicio para compra-venta en comisión, almacenes y manipulaciones.

Además facilita anticipos de dinero sobre mercaderías en depósito á un interés de 5 por 100 anual, permitiendo al depositante esperar á realizarlas cuando le conviniere.

## "Société Anonyme Westinghouse"

Fábricas en el Havre y Séran (S. & O.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l'Arcade, Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas á vapor, á gas ó hidráulicas.—Ferro-carriles y tranvías eléctricos.—Turbinas de vapor y motores de gas sistema Westinghouse.—Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mineros.—Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

POR LOS CAMPAMENTOS

## "COLOMBINE" EN MELILLA

Recorriendo las tiendas.—Los voluntarios.—Ingleses que aman á España.—Fiesta en el campamento.—Interrumpe el tiroteo.—A las avanzadas.—Silbando las balas.—Torna la calma.—A la plaza.

La difícil misión de contestar al sinnúmero de cartas que recibimos preguntando por soldados nos obliga con frecuencia á recorrer los campamentos y nos ofrece la ocasión de contemplar las escenas de la vida de los ejércitos en guerra.

Ayer tarde me sentí profundamente conmovida al llegar al zoco donde se halla el cuartel del batallón de Figueras con el recuerdo del ilustre militar Ibáñez Marín.

Cualquiera que los contemplé creería que estos bravos soldados no han sufrido nada, y hasta hallarían deliciosa la vida de campaña. Mandados por nuestro valiente amigo Ricardo Burguete, las tropas y los oficiales se encuentran llenos de valor, deseando entrar en combate y todos los días acuden nuevos voluntarios á alistarse en sus filas.

Ayer, precisamente, se habían presentado tres: un acaudalado joven mallagueño, que se hallaba en Alemania, y al que llamó por telégrafo otro amigo suyo, que sirve en este batallón; un catalán, que expresa en su demanda el deseo de que no se considere á los catalanes con tibieza para la patria española, y otro joven, inglés, que ya hizo la campaña de la India.

Se encuentran varios ingleses voluntarios en los diversos regimientos que luchan en Melilla. Vienen á engrosar las filas de los combatientes con esa expansión del espíritu guerrero, propio de los pueblos grandes y fuertes, que impulsaba antaño á los españoles á alistarse bajo todas las banderas en donde se simbolizaba una causa simpática y honrada.

Después de comer mucho mejor que en las fondas de Melilla, se pasó en la manera de entretener el rato durante la velada.

Soldados y oficiales dominaban recuerdos que no se pueden haber borrado de su alma para dar curso á la alegría franca y serena de los hombres que cumplen con su deber.

Entre los oficiales están los compañeros de Ibáñez Marín, los que le vieron caer muerto en el feroz combate del 27 y rescataron su cadáver. El médico ha perdido á una esposa amada, que dejó tres hijos pequeños, víctima de la impresión que le produjo la falsa noticia de la desaparición de su marido; casi todos los oficiales han estado heridos ó contusos, y, sin embargo, muéstranse animados, satisfechos, con ese valor que seduce hasta á los más furibundos antimilitaristas.

He tenido, respecto á esto ocasión de hacer una observación importante del espíritu de la mujer. Muchos me enseñan retratos y cartas de sus hijos y de sus esposas.

Estas últimas se quejan del dolor de la separación y expresan todas las angustias propias de las mujeres amantes que ven en peligro á los seres queridos; pero todas censuran con desprecio á los militares que pidieron la separación del servicio ó rehuyeron acudir á la guerra.

Bien pronto, bajo el manto de la noche africana, se oyó el dulce acorde melancólico de las guitarras, y los brindis de los oficiales se mezclan á los cantos de la tropa.

Un soldado entona la triste elegía de una mallagueña:

Estando muerta mi madre,  
á su cama me acerqué;  
le di un besito en la frente,  
llorando me retiré.

Una ola de melancolía se extiende por el ambiente.

—No cantes eso—exclaman varias voces.

Y una copla enamorada se corea de palmas.

Me siento invadida de una tristeza profunda. El soldado en campaña inspira un sentimiento de respetuosa ternura, que no sentimos al contemplarlo en

tiempo de paz. Todos los días, al verlos salir con el convoy, morenos, sudorosos, llenos de polvo, experimento algo semejante á la tierna piedad que parece desprenderse del ambiente del amor y lágrimas con que los rodea el recuerdo de las madres y las amantes lejanas. La despedida de dos amigos va envuelta en la incertidumbre de volverse á ver. No hay seguridad en ningún momento. Nuestra fiesta no tardó en ser interrumpida por las detonaciones de los «Pacos» y las descargas de fusilería. El suceso de todas las noches; la lenta contribución que traicioneramente cobran los reñebos á nuestro ejército.

Esta noche, después de tirotear en el Lavadero, se aproximan al zoco. Se acerca el «chas chas» que silba la bala en su trayectoria, como si acariciase el oído con un beso de muerte.

Burguete manda apagar las luces del automóvil del duque de Medina de Rioseco, que se halla con nosotros, y los que reían y bailaban un momento antes, empuñan las armas para ir á reforzar las avanzadas. El espectáculo es imponente. En el cielo obscuro, con profundidades de terciopelo, brilla más intensamente la luz de dos luceros; la Luna ha dejado caer su disco de plata detrás de un reflector eléctrico ilumina las tranquilas ondas y se extiende hacia la montaña. Se ven á favor de sus rayos las tiendas de los campamentos, los centinelas de las avanzadas y los repliegues del terreno. Un heliógrafo del Ataláyón empieza á comunicar con la plaza.

—No van ustedes á estar bien aquí, Carmen, si esto sigue—me dice Burguete.

Pero ni mi hermana ni yo sentimos miedo entre las tropas. El valor es comunicativo y ejerce una sugestión sobre los espíritus.

Se nota este fenómeno en todas las multitudes.

—El alma colectiva—me dice Burguete—es femenina siempre, aunque esté formada por hombres; por eso, en la guerra, los jefes es preciso que sepan amar á la tropa, seducirla y dignificarla, como á la mujer que se quiere: amor, alma, es el gran secreto para inspirar entusiasmo.

Al mismo tiempo que habla, los hechos confirman sus palabras. Cuando cesa el fuego se nota la contrariedad en todos los que habían olfateado la pólvora. El batallón de Figueras tiene deseo de represalias, ansia de demostrar su valor.

Entonces nosotros volvemos á Melilla; avanza el coche con las luces apagadas, para no servir de blanco á los moros, y el «alto» de los centinelas nos detiene varias veces, dándonos el «¿quién vive?». Es preciso contemplar este espectáculo para comprender con qué entusiasmo, con qué devoción, con qué amor tan inmenso sale de nuestros labios la respuesta: ¡Español!

COLOMBINE.

Melilla, 26 de Agosto de 1909.

## Para los excedentes de cupo

Madrid 1.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica hoy la siguiente real orden circular:

«Excmo. señor: En consideración á que la orden de llamamiento á filas de los excedentes de cupo del año anterior se ha hecho en condiciones excepcionales, y sin permitirse la redención, y con el fin de que sirva de ensayo con el nuevo sistema que se propone en el proyecto de ley de reclutamiento presentado á las Cortes en el mes de Abril último, S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien disponer, que los capitanes generales de las regiones autoricen á los jefes de cuerpo para que á los expresados individuos que lo soliciten y por sus condiciones lo merezcan, que tengan familia en la localidad y haya suficientes garantías para creer que puedan atender á su subsistencia, se les permita comer y pernoctar en sus casas, retirándose por las noches á hora prudencial, debiendo tener en el cuartel su armamento y equipo y presentarse con la antelación suficiente para prestar los servicios que les correspondan y asistir á las inscripciones y demás actos.

Es asimismo la voluntad de S. M. que como consecuencia de no dormir ni comer en el cuartel, los referidos individuos se les debe excluir de los servicios interiores propios de los que están acuartelados, debiendo dejar el importe del rancho á beneficio de los demás, para mejorar su alimentación, entregándoles solamente las sobras y la ración de pan. De real orden lo digo á V. E. para su cumplimiento. Dios guarde á V. E. muchos años.—Madrid 30 de Agosto de 1909.—Linares.»

## Alcance postal

Declaraciones de La Cierva

Madrid 31.

Hoy despacharon con el Rey los ministros de la Gobernación y Hacienda.

El señor La Cierva, al salir de Palacio ha dicho que nada oficial había de Melilla.

Afirmó que era inexacta una noticia publicada por el «Guadalete» de Jerez, referente á haber dimitido el subsecretario de Gobernación.

Parece que dicho periódico fundaba el disgusto del conde del Moral de Calatrava porque un hermano suyo que reside en Jerez había sido suspendido en el cargo de concejero del Monte de Piedad de aquella población.

El Sr. La Cierva, concluyó diciendo: Con un hermano mío hubiese hecho lo mismo.

Real orden

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica hoy la siguiente real orden:

El Rey se ha servido disponer que no obstante lo establecido en algunos conceptos de las reales órdenes de 27 Abril de 1875 y 30 de Julio de 1902 al hacerse aplicación de los beneficios que concede el artículo quinto de la ley de 8 de Julio de 1860 á las familias de los militares de todas clases muertos en funciones de guerra á partir del 9 de Junio último ó que fallezcan de resulta de heridas recibidas



en ellas, los señalamientos de las pensiones correspondientes a las mismas se regulen por el empleo que se otorgue a los causantes por razón del mérito contraído.

#### Voluntarios

Hoy marchan a Melilla 39 voluntarios más, inscritos en el regimiento de Covadonga.

#### Disposición plausible

El Sr. La Cierva ha dispuesto que un inspector de Sanidad gire una visita a los teléfonos del Estado, ordenando la desinfección constante de los aparatos para evitar el contagio.

#### El Sr. Maura

El Sr. Maura después de despachar con el Rey, dijo hablando con los periodistas que nada nuevo ocurre en Melilla.

Todo va bien—añadió—Siguen enviándose provisiones a la Restinga.

Interrogáronle sobre los rumores de paz circulados, contestando el Sr. Maura que todo eso carece de fundamento y no sabe de donde lo habían sacado.

El gobierno no tiene noticia alguna de esa carta del Chaldy al general Marina. Lo que sí es cierto, añadió, es que las potencias, incluso España, han dirigido una nota colectiva al Sultán, protestando de los crueles procedimientos seguidos contra los roghistas.

Recordárase que fuimos los primeros en transmitir tales noticias, y aunque en los centros oficiales lo negaban, nosotros no quisimos rectificarnos por constarnos su autenticidad.

#### Gracias de Real orden

Se han dado las gracias de real orden a los señores que han redactado el reglamento del Teatro Nacional.

El ejemplar aprobado se entregará a los Sres. Rodríguez Marín y Sánchez de León, no pudiéndose hacer lo mismo al Sr. Sellés porque se halla en Portugal.

#### Conferencia.—Sin noticias

Han conferenciado con el Sr. Maura los ministros de Instrucción pública y de la Gobernación.

Hay carencia absoluta de noticias.

Interprétase esto por muchos en el sentido de que acaso hayan empezado los preliminares de las grandes operaciones en Melilla, pero nada se puede asegurar.

#### De Palacio

El Rey, después de despachar con el señor Maura, marchó en automóvil, con uno de sus ayudantes, a casa del marqués de Viana, donde comió, acompañado del infante D. Fernando, del general Milans del Bosch y del conde del Grove.

Por la tarde pasó el monarca en automóvil por la Casa de Campo.

—Con motivo de ser el cumpleaños de la reina Guillermina de Holanda, el Rey le ha enviado un expresivo telegrama de felicitación.

#### Donativos

La lista de donativos facilitada hoy en el ministerio de la Gobernación corresponde a la provincia de Cáceres.

Varios Ayuntamientos han abierto suscripciones para los heridos y las familias de los muertos en Melilla, así como para las de los reservistas, y han acordado protestar del movimiento sedicioso ocurrido en Barcelona.

#### Para mañana.—Entrevista

Mañana, a las cinco de la tarde, se verificará en el ministerio de Estado la anunciada conferencia entre el ministro de Estado y el embajador marroquí, que se halla en Madrid.

—A última hora ha conferenciado el general Linares con el Sr. Maura.

#### Varias noticias

El Sr. Sol y Ortega era esperado ayer en Madrid para asuntos profesionales, pero hasta la hora presente no se sabe qué haya venido.

—Conforme anunciamos, ha sido nombrado coronel del 14.º tercio de la guardia civil D. Julián Fernández Ortiz.

—Ha fallecido en Alcalá de Henares, víctima de una afección intestinal, la viuda del heroico general Vara de Rey.

## DE ÁFRICA

#### Telegrama oficial

Melilla, 30.

En Alhucemas y el Peñón ha continuado

fuego lento como en días anteriores, sin más novedad que un artillero de El Peñón, contuso.

Esta madrugada a las tres salió coronel Larrea, Cabo Agua, con una pequeña columna a Sidi Brahim, llegando a las siete y media, después de sostener ligero tiroteo.

Su misión era castigar a los de kábila Benikaten, que son hostiles, habiendo conseguido su objeto é incendiado varias casas para castigarlos.

El zoco El-Arbás, batería montaña hizo fuego casas de kábila Lehedara, donde se ocultaban moros, tiroteaban campamento, destruyéndolos sin que ocurra novedad.

Tampoco la ha habido en convoy de hoy.

Ha quedado restablecida comunicación telefónica con Chafarinas que se hallaba interrumpida por avería.

#### EN MELILLA Y QUEBDANA

##### Convoyes hostilizados

La artillería ha hecho frecuentes disparos sobre las barracas próximas.

Han llegado tres destiladores de agua que envía el marqués de Comillas.

También ha llegado la hermosa perra inglesa «Joifela», regalo de la Reina Victoria, para descubrir a los heridos en campaña.

Ha sido lesionada al cuerpo de ingenieros. Es inexacto que hubiese ayer combate en el Arbás.

Sin novedad importante.

#### El enemigo hostiliza los convoyes.—Movimiento de barcos

Los disparos hechos esta mañana por la artillería obedecieron a haberse visto nutridos grupos en las alturas de Sidi-Musa.

El acierto de nuestros disparos obligaron al enemigo a huir rápidamente, refugiándose en las escabrosidades del terreno.

El convoy para el aprovisionamiento de la segunda caseta fué hostilizado, viéndose obligadas las fuerzas que lo escoltaban a desplegarse en guerrilla y avanzar al encuentro del enemigo.

Los moros, parapetados tras las chumberas, hicieron nutrido fuego; pero hubieron de retirarse ante los disparos de la columna, auxiliada por las baterías de Sidi-Musa, Lavadero y del fuerte de Camellos.

—El convoy que marchó a la Restinga regresó por la bocana de Mar Chica.

Han fondeado el «Cataluña» y el «Pinzón» conduciendo 190 acémilas y soldados de distintas armas.

De las tres destiladoras que ha traído el «Cataluña», una se instalará en la plaza, otra en el Alayón y la tercera en la Restinga. Cada una de las destiladoras tiene una capacidad de 3.000 litros.

El «Pinzón» ha marchado a Chafarinas y mañana zarpará para Valencia el «Menorquin» conduciendo heridos.

## LOS TIROTEOS DE AYER

Detalles del convoy.—Patrullas hostilizadas.—Sigue el movimiento marítimo.—Otras noticias.

El cañoneo de la primera hora de la mañana de ayer fué muy duro. Se supone que los moros tuvieron muchas bajas.

También fué más recia y duradera la escaramuza que sostuvo el convoy junto al primer bloqueo.

Al regresar el convoy a la plaza también fué atacado, pero con poca intensidad.

Las patrullas de caballería del regimiento de Lusitania, que hicieron ayer servicio en el camino de Sidi-Amel, también fueron hostilizadas sin consecuencias.

En el puerto ha continuado el movimiento de buques.

Ha fondeado, además de los ya dichos, los vapores «Puerto Rico» y «Siglo».

El vapor «Cataluña» saldrá mañana para Valencia, llevando 100 convalecientes; el «Pinzón» fué a Cabo de Agua con viveres y municiones, y el «Mahón» ha zarpado para Málaga.

Se han recibido muchos donativos y obsequios para las tropas. También se ha recibido de la comisión de la Cruz Roja un generoso ofrecimiento de la de Coruña, poniendo a su disposición una ambulancia, compuesta de un inspector jefe, tres médicos, 16 practicantes y numerosos camilleros y enfermeros, escrupulosamente escogidos entre individuos licenciados del ejército, y cuyos gastos correrán de cuenta de la comisión de Coruña.

Ya funciona el cable de Chafarinas.

#### En la Restinga, zoco El-Arbás y Cabo de Agua

Cañonazos en el zoco.—Siguen los escarmientos en Quebdana.

Hoy, muy de mañana, se han presentado a la vista del campamento de zoco El Arbás, hacia Addara, varios grupos de kabileños de Cherrany, que agredieron a los moros leales que venían al zoco con provisiones. Los kabileños adictos de Addara repelieron vigorosamente la agresión, auxiliados por el fuego de nuestras baterías que arrasaron varios aduares, después de dispersar a los moros levantiscos.

En el campamento del zoco no se ha registrado, hasta ahora, otro incidente.

El coronel Larrea sigue operando en Cabo de Agua, apoyado por la artillería, la cual destruyó los aduares y las chumberas de la derecha de la región, castigando a los quebdanas, hostilizándoles con frecuencia.

En la mañana de hoy salió al frente de una columna contra Sidi-Brahim, donde llegó, después de una ligerísima escaramuza, arrasando varias casas, y volviendo a Cabo de Agua sin novedad.

#### TEMPORAL EN MELILLA

Explosión de una mina.—Poniente y polvareda.—Salida del convoy.

Melilla 31.

Se ha oído una detonación parecida a la explosión de una mina.

Presumo que los moros han querido aprovechar las nubes de polvo que levanta el temporal y no permiten ver a más de dos metros de distancia para llevar a cabo algunas de las diabluras a que les arrastra su audacia; pero de la que habrá salido otra vez duramente escarmentados.

Como el heliógrafo no funciona efecto del fuerte temporal y vientos de Poniente, se ignoran en este momento las consecuencias del suceso.

Ha salido el convoy entre nubes de arena. No obstante las molestias del recio vendaval, los soldados van animadísimos.

#### Los barcos de la escuadra

La Nota facilitada hoy en el ministerio de Marina dice así:

«A la una de la tarde salió ayer el «Carlos V» para Chafarinas, y a las cuatro salió el «Osado» para la Restinga».

De Málaga zarparon ayer para Melilla los vapores «Cataluña» y «Puerto Rico», conduciendo tropas y material de guerra.

Participa el general de la escuadra que el cañonero «General Concha» y el «Osado» fondearon en Melilla a las diez de la mañana de ayer 29.

A las doce salió con el «Carlos V», y después de comunicar en Restinga con el «Pinzón», fondeó en Chafarinas a las cuatro de la tarde.

El «Pinzón» regresaría por la tarde a Melilla y hoy irá a carbonear a Chafarinas.

Se trabaja con bastante actividad en el desarme de los cilindros y distribuidores del «Princesa de Asturias» para poder conocer y apreciar debidamente la importancia de las averías, así como el tiempo probable para remediarlas con los elementos de este buque, si, como se espera, pueden efectuarse.

El crucero «Extremadura» ha hecho algunas reparaciones en el Arsenal de la Carraca, tomando planchas de hierro aspilladas para defensa de la marinería, tanto del crucero como del primer bote artillado para desembarcos.

Además ha embarcado las siguientes municiones.

Para el crucero «Princesa de Asturias» lleva el «Extremadura» ocho granadas Canet 14 centímetros, 19 cajas con municiones para cañones de 57 milímetros y siete con 450 granadas de 37 milímetros; municiones Maüser en número de 6.000, y una caja con municiones de revólver y espólines de percusión.

Con destino al «Carlos V», seis granadas para los cañones de 28 centímetros, diez cajas con varias cargas de pólvora, un par de centenares de granadas de 57 milímetros y cerca de medio millón para cañones de 37 milímetros, 6.000 tiros Maüser, municiones para ametralladoras y para revólver Smith, estopines de percusión, pólvora, tapones y capsulas para cartuchos.

Para el guarda costas «Numancia», unos 160 cartuchos con granada ordinaria para los cañones Canet, que embarcó esta tarde y cuyo peso es de unas once toneladas y media.

En el hospital de Marina de Cartagena ha-

bia ayer tres oficiales y 25 de tropa. Existen 220 camas disponibles.

A las siete de la tarde de ayer el «Numancia» fondeó en Melilla y el «Extremadura» en Chafarinas.

Desde estas islas participa el almirante de la escuadra que regresó de la Restinga para volver hoy.

Añade que dejó en tierra la lancha automóvil de a bordo para meterla en Mar Chica, y que hoy meterá los botes artillados del «Princesa de Asturias». Siguen los trabajos para meter la «Cartagenera» que, por escasez de medios y dificultades del terreno, se alargan. «Extremadura» y «Pinzón» llegaron aquí. «General Concha», «Numancia» y «Almirante Lobo» continuarán en Melilla y espero desca-guen para que vengan a Chafarinas a dar carbón a los buques. El «Osado» también está aquí.

De Melilla a las seis salió el «Pinzón» para Chafarinas. A las ocho salió el «General Concha» para la Restinga con una lancha a remolque.

El «Ponce» ha salido de Ceuta.

De Vigo salió el «Proserpina» para continuar su crucero por las costas de Galicia.

De Vigo telegrafía el comandante del cañonero «Alcón» que entró en aquel puerto para carbonear, después de haber estado durante cuarenta y ocho horas metido entre densa niebla.

Telegrafían de la Carraca que se han verificado las pruebas del torpedero «Azor» con buen resultado.

Entró en Ceuta el «Bazán», saliendo a las pocas horas.

El «Audaz» salió de Algeciras y llegó a Ceuta.

#### Fuerzas a Ceuta

Granada 30.

Esta tarde a las cuatro y media saldrá para Algeciras, donde embarcará para Ceuta, la batería de artillería del 12 de esta guarnición.

La fuerza va al mando del capitán D. Joaquín Rojas y los tenientes D. Manuel O'Valle D. Manuel Menbrilla y D. Juan Gueto.

La batería se compone de cuatro cañones Schneider y cinco carros.

La despedida que se prepara a las tropas es entusiasta.

## MARÍTIMAS

#### Movimiento del puerto

##### EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Marsella y Barcelona, v. «Cabo Palos», de 1.230 ts., c. Alsina, con carga general, consignado a D. Mariano Peres.

De Civitavecchia, ber. gol. italiano «Giorgia», de 211 ts., c. Lombardi, con duelas, consignado a D. Luis Agostina.

##### DESPACHADAS

Para Bilbao y esc., v. «Cabo Palos», con efectos.

## DIARIOS OFICIALES

### BOLETIN OFICIAL

Circular del señor gobernador civil sobre Sanidad.

—El Agente ejecutivo auxiliar de la Zona de Tarragona hace público la providencia adoptada contra los deudores a la contribución urbana y fiscal que relaciona de la capital.

—La Alcaldía de Flix publica el resultado del sorteo de vocales asociados que han de constituir la Junta municipal.

Y la de San Vicente dels Calders tiene expuesto en Secretaría el proyecto de presupuesto municipal.

—Providencias judiciales.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Antolín.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Mamede.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción de Nra. Sra. en la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de Santa Clara siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once celebrándose las Misas de costumbre, y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.



CULTOS PARA HOY

Sagrado Corazón.—Durante la Misa de siete empezará la Novena de San Pedro Claver.  
San Magín.—A las ocho continúa la Novena durante la Misa.

CRÓNICA OFICIAL

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIMIENTOS.—Ninguno.  
FALLECIMIENTOS.—Ninguno.  
MATRIMONIOS.—Ninguno.

MOVIMIENTO BRUSÁTIL

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 1, 19'58.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha.	00'00 d.
Id. 480 días fecha.	00'00 »
Id. a 90 días vista.	27'05 »
Id. cheque.	27'53 p.
París a 90 días fecha.	00'00 »
Id. la vista.	00'00 »
Hamburgo a la vista.	00'00 »

EFFECTOS PUBLICOS

	Dinero	Papel
Deuda interior contado.	00'00	00'00
» fin mes.	85'40	85'425
» fin próximo.	00'00	00'00
Deuda amortizable fin mes.	000'00	00'000
Carpeta. prov. Amotr. fin mes.	00'00	00'00

OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	000'00	000'00
» San Juan Abadesas.	81'75	82'25
» T. B. y F. 2 1/2 por 100.	58'65	58'85
» T. B. y F. 4 1/2 por 100.	00'00	00'00
» Alicante 4 por 100.	00'00	00'00
» M. T. B. Reus Roda.	00'00	00'00
» Almansas 8 % no adheri.	00'00	00'00
» Almansas 8 p. 100 adher.	79'75	80'00
» Orense.	52'75	53'25

ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00
Medina-Zam. y O. & V.	23'90	24'00
Norte de España.	78'10	78'20

Bolsa de Madrid

Madrid, 1, 18'82.

4 por 100 interior contado.	85'30
4 por 100 fin mes idem.	85'45
5 por 100 idem fin próximo.	00'00
5 por 100 amortizable.	100'70
Carpeta provisionales amortizable 5 0/0.	94'25
Banco de España.	456'50
Tabacalera.	000'00
Cambios de París.	9'15
Idem. de Londres.	27'49
4 por 100 exterior.	00'00

NOTAS DE LA LOCALIDAD

El Boletín Oficial de ayer publica la siguiente:

CIRCULAR:

La presencia del cólera en Rotterdam constituye una nueva amenaza de epidemia para España. El saneamiento progresivo de los pueblos debe constituir siempre y en las presentes circunstancias de una manera especial la preocupación de todas aquellas entidades a las que por precepto legal les está encomendada la tutela sanitaria de los mismos y de cuyas resoluciones pende a veces la vida o muerte de sus convecinos.

Las epidemias que no son en la mayoría de los casos más que el castigo de la desidia se contrarrestan y se evitan doblegándose todos a los preceptos y consejos de la higiene.

En su virtud, además de recordar a los Ayuntamientos, Juntas municipales de Sanidad, Alcaldes, Subdelegados, Inspectores municipales de Sanidad la circular de este Gobierno civil de 24 de Septiembre de 1908, les advierto que tienen la obligación ineludible de procurar se adquieran los aparatos y elementos de desinfección que por razón del vecindario de sus respectivas poblaciones les están asignados.

Es necesario por todos los medios proteger las aguas de abastecimiento de toda impurificación y contaminación en depósitos, conductos y distribuciones y cuando se las considere sospechosas no hacer uso de ellas sin depurarlas por medio de la filtración o ebullición.

De modo alguno debe consentirse la adulteración o mistificación de alimentos, practi-

cando frecuentes inspecciones y sin contemplación alguna en caso punible entregar los delinquentes a los Tribunales ordinarios, según previene la Real orden del Ministerio de Gracia y Justicia de 11 de Agosto de 1906 y circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo de 16 Agosto del mismo año.

Hay que atender con singular interés al servicio de alojamiento de inmudicias y hacer cumplir con todo rigor cuanto se refiera a policía sanitaria y policía urbana.

Inmediatamente se reunirán las Juntas municipales de Sanidad, dándose lectura en la primera sesión que se celebre de la presente circular y de la de 24 de Septiembre último, adopten en su vista las determinaciones que crean más acertadas para la defensa sanitaria y mayor salubridad de sus respectivos pueblos.

Todo olvido de las advertencias que preceden será enérgicamente corregido por mi autoridad.

Tarragona 31 de Agosto de 1909.—El Gobernador, Carlos García Alix.

Proximamente se celebrará en el lindo salón del teatro de la distinguida sociedad «Ateneo Tarraconense» una gran función patriótica, a beneficio de los reservistas y heridos en la actual campaña de Melilla.

Podemos adelantar a nuestros apreciables lectores que el programa para dicha función es muy ameno y variado tomando parte en el desempeño del mismo buen número de personas.

También sabemos que es numeroso el pedido de localidades.

Los tarraconenses, entusiastas como siempre al tratarse de actos patrióticos y benéficos, no dudamos, dejarán bien sentados sus nobles sentimientos acudiendo al «Ateneo Tarraconense» en la noche que se celebre dicha función.

La recaudación líquida obtenida por la Delegación de Hacienda de la provincia durante el próximo pasado mes de Agosto, ha sido de 761 656 pesetas de las que corresponden a Aduanas 95.128 pesetas.

A las 7'40 de la tarde de ayer salió para Madrid el gobernador civil de la provincia, don Carlos García Alix.

La ligera lluvia iniciada al anochechar de anteaer se convirtió más tarde en tormenta, relampagueando y tronando con frecuencia hasta la mañana de ayer, cayendo abundantes chubascos.

La lluvia se prolongó hasta las doce y media de la tarde de ayer, a cuya hora empezó a despejarse el firmamento.

Por la noche, de ocho y media a nueve, volvió a caer una ligera lluvia.

Ha sido destinado a Melilla el director del parque de suministros de esta capital y Comisario de Guerra de la provincia, D. Angel Aizburo Mondéjar.

Por una empresa particular y el Ayuntamiento de Cambrils se está gestionando la instalación del alumbrado por el gas acetileno para el servicio público y privado, mejora que es de aplaudir para comodidad de dicho vecindario, así como en bien de la moral pública.

Las mismas gestiones se practican y en igual sentido en Montbrío y si cabe con más entusiasmo aún, para obtener los beneficios de tan importante reforma.

Tomamos del Diario de Tortosa:

«Nuestro paisano y amigo el notable ciclista Sr. Durán, acaba de obtener un gran triunfo en el velódromo de Avilés, ganando el primer premio en la carrera nacional que se celebró el día 28 del corriente.

El afamado campeón fué ovacionado por el numerosísimo público que llenaba el velódromo.

El Sr. Durán tomará parte en las carreras anunciadas en Gijón el día 2 de Septiembre y el 8 en San Sebastián, regresando después a Barcelona para tomar parte en otras que tendrán lugar en la capital del Principado. Uno de los premios, consiste en una copa de plata y 100 pesetas en metálico.»

A causa de la tormenta, ayer no se hicieron a la mar las embarcaciones que se dedican a la pesca de la vaca.

Ayer se reanudaron las clases en todas las Escuelas públicas de la capital y pueblos de la provincia.

La Sociedad de Pescadores de San Pedro, de Tortosa, anuncia para el día 6 del corriente la subasta de las pesquerías ambulantes del Ala y Balsa del Bonico, bajo las condiciones establecidas en los estatutos de aquella Sociedad.

Se instruye expediente justificativo de los méritos contraídos por el ayudante de Marina del distrito de Tortosa, D. Cayetano Marabotto Hortos, cabo de mar Sr. Serra, marineros, patronos y cabos de mar que se mencionan en un edicto de la Comandancia de Marina de esta provincia con motivo de los hechos realizados, de carácter meritorio, en tiempos de las inundaciones de Lérida y Tortosa, en Octubre de 1907.

La Delegación de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

D. Ramón Garzón, 6.391'15 pesetas.  
D. Federico Gómez, 215.  
D. Manuel Borrás, 98'95.  
D. Severino Cervera, 1.922.

Ha sido desestimada la instancia promovida por el recluta excedente de cupo del reemplazo de 1908, Pablo Fusté Güell, de Vendrell.

Ayer salió para Barcelona el administrador del acreditado y elegante «Cinematógrafo Moderno», D. Isidoro Mengibar, con objeto de adquirir la interesante película «La guerra de Melilla», que la casa Pathé ha proyectado en el campo de operaciones.

No dudamos, pues, dados los sacrificios que se impone dicho administrador por corresponder al favor que le dispensa el público tarraconense, que muy pronto podremos admirar la mencionada película de actualidad, siendo nuestra capital una de las primeras en que se exhibirá tan emocionante cinta cinematográfica.

La comisión mixta de reclutamiento de Alicante ha declarado condicionales a los soldados Pascual Agulló Mateu y José Pérez Juan, del regimiento infantería de Luchana.

En la madrugada de ayer ha sido detenido en Alella el director de la disuelta Escuela Moderna de Barcelona D. Francisco Ferrer Guardia por el alcalde de aquella población y un cabo del somaten.

Convenientemente custodiado se le condujo a Barcelona, donde fué sometido a un largo interrogatorio por el señor Gobernador civil para ser entregado luego a la jurisdicción militar.

Se ha incorporado al regimiento infantería de Almazan, el capitán D. Nicanor Zornoza.

Ha sido aprobada la cuenta de material del regimiento infantería de Luchana, correspondiente al último cuatrimestre.

DAPILATORIO VENUS, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

Telégrafo y teléfono

Madrid, 1.

De Fomento

Por el ministerio de Fomento se ha dictado una Real orden, disponiendo que el Ayuntamiento de Amposta ingrese en la pagaduría de la Jefatura de Obras públicas de Tarragona la parte que le corresponde abonar de los gastos del replanteo previo a la subasta del puente sobre el Ebro en aquel término municipal.

Puente en el Riff

Por el ministerio de Fomento se ha dispuesto que se proceda inmediatamente a realizar las obras oportunas para construir un puente de hormigón armado sobre el Rio de Oro en la carretera de Melilla a Mazuza.

Sobre el combate de ayer

Al salir de Palacio, el capitán general manifestó a los periodistas que es satisfactoria la acción llevada a cabo ayer por nuestras tropas en el zoco Arba, pero que no puede dársele el calificativo de batalla que le dan algunos periódicos.

Embarque de heridos

En el vapor «Cataluña» han embarcado varios soldados heridos, que desembarcarán en Valencia.

Boda moruna

Melilla.—Los moros refugiados al abrigo del fuerte de Camello, celebraron una boda. No corrieron la pólvora para no causar alarma.

Soldado herido.—Mulos muertos

Melilla.—El soldado Narciso Sánchez fué herido ayer por una bala enemiga en el campamento de Sidi-Musa.

En la segunda caseta los moros nos mataron dos mulos.

Eolsin

Barcelona, 1.

Después cierre, corro última hora:

Interior fin mes, 85'48.  
Id. próximo, 00'00.  
Acciones Norte, 78 20.  
Alicant, 92'45.  
Orenses, 00'00.  
Colonial, 00'00.

Bolsa

París, 1.

Exterior español, 97'12.  
Acciones Norte, 337'50.  
Alicante, 397'00.  
Benta francesa 3 por 100, 00'00.  
Plata fina, 00'000.

IMPRENTA LLORENS Y CABRE

Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operadora, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 a 12 y de 5 a 7.

Para obreros, de 7 y media a 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES PARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

INTESTINOS





## Depilatorio VENUS

Preparado por la casa J. L. Prunés  
MADRID

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

## AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos á su color natural y primitivo. Se aplica comodamente como Rom quina ó otra agua de tocador.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA, rambla San Juan, número 56.

## FABRICA DE BRAGUEROS

- Y DE -

Aparatos Ortopédicos  
HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguer Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona



## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben hasta la una de la madrugada en la imprenta de este periódico.

## TARJETAS DE VISITA

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores

LLORENS Y CABRÉ

FORTUNY, 4

TARRAGONA

## Société General de Transports Maritimes à Vapeur

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre dirigiéndose para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: RIFOL Y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Société France Amerique

LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el día 17 de Septiembre para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

## PROVENCE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIFOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

(BAILLY-BAILLIERE)

CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

### ESPAÑA

**Parte oficial:** La Familia Real, Ministerios, Cuerpo diplomático, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc., etc.

**Indicador de los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia,** por apellidos, profesiones, comercio, é industrias y calles.

**España entera** por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas, aldeas y lugares, incluyendo en cada uno su descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc. La parte oficial de todos los pueblos. Las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos por pequeños que sean, con los nombres y apellidos de quienes las ejercen. Los Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados y coleccionados con suma precisión, especialmente para esta publicación.

### PORTUGAL

Descripción detalladísima de este Reino y sus Colonias, en igual forma que el anterior.

1909

AÑO XXXI

su publicación.

### AMÉRICA

**Cuba:** Información completa de esta República, con sus administraciones, comercio é industrias, escritos en español é inglés.

**Indicador de los habitantes de la Habana** por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles. Nombres, apellidos y profesiones de los habitantes de todos los pueblos de la Isla.

**Puerto Rico:** Descripción completa de la Isla, en igual forma que la anterior.

### ESTADOS HISPANOAMERICANOS

1.<sup>o</sup> **América Central:** Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.

2.<sup>o</sup> **América del Norte:** México.

3.<sup>o</sup> **América del Sur:** Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Guayana.

De estos países, á uno de los nombres, apellidos y domicilios de todas las personas que ejercen una profesión, industria ó comercio en cualquier pueblo, por insignificante que sea, se dan amplias referencias.

### FILIPINAS

Completa descripción de estas Islas, con su administración, comercio é industria, en español é inglés.

**Precio 25 pesetas, franco de porte.**

Dos voluminosos tomos, impresos en papel indiano.

De venta: Librería de los Sres. Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales del mundo.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

# LLORENS Y CABRÉ

FORTUNY, 4.-TARRAGONA

Se confeccionan con esmero, prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

- ♦ Tarjetas de visita.
- ♦ Programas. — Carteles.
- ♦ Facturas. — Esquelas
- ♦ de defunción. — Partici-
- ♦ paciones. — Talonarios
- ♦ de la Lotería. — Sobres
- ♦ de todas clases. — B. L.
- ♦ M.—etc., etc.